



**Año fiscal
2024**

Comienza el reclutamiento de estudiantes para las escuelas secundarias intermedias con clases nocturnas

Escuela secundaria intermedia municipal, Ohno-Minami, filial de la Ciudad de Sagamihara

Lugar: En la escuela secundaria superior Kanagawa Sogo-Sangyo (1-11-1 Bunkyo, Distrito de Minami, Ciudad de Sagamihara)



Sesiones de orientación para futuros estudiantes (Nyugaku-kibousha-setsumei-kai)

Sesión 1 **Viernes 14 de julio de 2023 a partir de las 18:00**

Sesión 2 **Martes 5 de septiembre de 2023 a partir de las 18:00**

Sesión 3 **Miércoles 4 de octubre de 2023 a partir de las 18:00**

Sesión 4 **Viernes 13 de octubre de 2023 a partir de las 18:00**

Nota: La cobertura de los medios solo es posible durante la Sesión 1.

Lugar: Aula de la Escuela Secundaria Intermedia Municipal Ono-Minami, filial de la Ciudad de Sagamihara (en la Escuela Secundaria Superior Kanagawa Sogo-Sangyo)

Notas:

1. Antes de inscribirse, debe participar en una de las cuatro sesiones informativas.
2. Si no puede asistir a ninguna de las sesiones, pregunte al Consejo de Educación de la Ciudad de Sagamihara qué debe hacer.
3. Usted o alguien que le acompañe ese día debe inscribirse con anticipación para asistir a la sesión informativa (consulte la última página).
4. Si necesita un intérprete ese día, pregunte al respecto cuando presente su solicitud.

Estas sesiones informativas son para personas que desean inscribirse en un programa de la escuela secundaria intermedia con clases nocturnas.

Los residentes de las municipalidades de la Prefectura de Kanagawa (excepto la Ciudad de Yokohama y la Ciudad de Kawasaki) pueden participar en estas sesiones.



Night Junior High School
Escuela Secundaria Nocturna
Junior High School para sa gabi

初中夜校
야간 중학



夜間中学

Escuela Ginásial Nocturna
Trường trung học cơ sở ban đêm
रात्रि कनिष्ठ उच्च विद्यालय
रात्री जुनियर हाई स्कूल
မှန်ဂျူဂျယ်ဖရံဖယ်
มัธยมศึกษาดอนต้นภาคค่ำ



Requisitos de admisión

Los solicitantes deben estar en edad escolar (es decir, haber nacido antes del 1 de abril de 2009) y deben cumplir una de las siguientes condiciones:

1. Cualquier persona que haya alcanzado la edad escolar sin completar la educación obligatoria.
2. Cualquier persona que haya terminado la escuela secundaria intermedia sin haber recibido suficiente educación por diversas razones.
3. Los extranjeros y otras personas que no hayan recibido una educación equivalente a la educación obligatoria en Japón.

¿Qué puede decirme sobre la escuela secundaria intermedia con clases nocturnas?

- Se trata de clases nocturnas de las escuelas secundarias intermedias públicas.
- No hay matrícula y todos los libros de texto son gratuitos.
- Las clases las imparten profesores de la escuela secundaria intermedia, especializados en cada materia.
- Las clases se imparten de lunes a viernes, empezando alrededor de las 17:00 y terminando alrededor de las 21:00.
- Si se gradúa de la escuela secundaria intermedia con clases nocturnas recibirá un diploma de escuela secundaria intermedia.



Cómo es un día en una escuela secundaria intermedia con clases nocturnas

- De 4:25 a 5:10 p.m. Clases preparatorias (para los que deseen asistir)
- De 5:15 a 5:20 p.m. Reunión de clase inicial
- De 5:25 a 6:10 p.m. Primer período (45 min.)
- De 6:20 a 7:05 p.m. Segundo período (45 min.)
- De 7:15 a 8:00 p.m. Tercer período (45 min.)
- De 8:10 a 8:55 p.m. Cuarto período (45 min.)
- De 8:55 a 9:00 p.m. Reunión de clase final



Sesión informativa para los futuros estudiantes

1 Desarrollo de la sesión informativa

- (1) Bienvenida del Consejo de Educación de la Ciudad de Sagamiyara
- (2) Explicación del programa de la escuela secundaria intermedia con clases nocturnas
- (3) Sesión de preguntas y respuestas
- (4) Consultas individuales

2 Inscripción anticipada

- (1) Cómo presentar una solicitud
 - Por teléfono o en la ventanilla de atención al público
Las solicitudes se aceptan entre las 9:00 y las 17:00 los días laborables.
 - Por fax o correo electrónico **English available**
Asegúrese de incluir la siguiente información:
1) Nombre del futuro estudiante 2) Dirección
3) Número de teléfono 4) Sesión informativa a la que desea asistir 5) Nombre del acompañante (si corresponde) 6) Si necesita un intérprete.
Nota: En general, cada futuro estudiante puede llevar a otra persona.
- (2) Período de presentación de las solicitudes
Del 3 de julio (lunes) al 11 de octubre (miércoles) de 2023
Nota: Las solicitudes se aceptan hasta dos días antes de cada sesión informativa.

[Proceso hasta la inscripción]

1. Participar en una sesión informativa
(14 de julio, 5 de septiembre, 4 de octubre o 13 de octubre)
2. Consultar con su municipalidad local
3. Completar un formulario de solicitud de admisión
4. Presentar el formulario de solicitud completo en la oficina municipal de Sagamiyara (antes de finales de octubre)
Inscripción de puebra (opcional)
(30 de octubre, 31 de octubre, 1 de noviembre o 2 de noviembre)
5. Entrevista con la escuela (durante noviembre)
6. Notificación de los resultados de la entrevista
→ Decisión sobre la admisión



Dónde presentar la solicitud • Consultas

División de Educación Escolar, Consejo de Educación de la Ciudad de Sagamiyara Tel.: 042-704-8918 Fax: 042-758-9036
Correo electrónico: gakkokyouiku@city.sagamiyara.kanagawa.jp